



Tháng 1 năm 2013

Kính thưa Ông/Bà,

Tôi xin trân trọng thông báo vòng tuyển chọn **Học bổng Chính phủ Australia bắt đầu nhận hồ sơ từ ngày 01 tháng 2 và hết hạn nhận hồ sơ ngày 31 tháng 3 năm 2013.** (Xin lưu ý là *Học bổng Chính phủ Australia là tên mới của Học bổng Phát triển Australia (ADS) nhưng các tiêu chí tuyển chọn không thay đổi.*)

Các ứng viên Học bổng Chính phủ Australia nộp hồ sơ trực tuyến tại [www.asdiv.edu.vn](http://www.asdiv.edu.vn).

Kể từ năm 1974 đã có hơn 4000 công dân Việt Nam học tập tại Australia theo các Học bổng Chính phủ Australia.

Tối đa 250 suất học bổng sau đại học sẽ được trao trong vòng học bổng năm nay cho những ứng viên Việt Nam xuất sắc để học bậc sau đại học tại Australia, bắt đầu vào năm 2014.

Vi vậy, tôi mong ông/bà giúp quảng bá thông tin học bổng bằng cách chuyển những tài liệu này tới đồng nghiệp và dán poster ở vị trí thích hợp trong cơ quan mình.

Chương trình Học bổng Chính phủ Australia có mục tiêu xây dựng năng lực chuyên môn và kỹ năng lãnh đạo cho người đạt học bổng để họ có thể đóng góp vào sự phát triển của Việt Nam cũng như xây dựng mối liên kết chặt chẽ với các tổ chức và cá nhân ở Australia.

Những người đạt học bổng Chính phủ Australia xuất sắc sẽ được trao cơ hội tham gia Chương trình Năng lực lãnh đạo của Học bổng Australia.

Toàn bộ các ứng viên phải thuộc về một trong ba nhóm sau:

- Cán bộ chính quyền địa phương và cá nhân làm trong lĩnh vực phát triển
- Cán bộ cơ quan trung ương
- Giảng viên đại học/cao đẳng (bao gồm giảng viên tiếng Anh) và cán bộ nghiên cứu

Mỗi suất học bổng bao gồm chi phí đi lại, học phí và sinh hoạt phí để học tập tại bất kỳ trường đại học đẳng cấp thế giới nào của Australia, có trị giá lên tới 300.000 đô la Australia.

Người đạt học bổng được cung cấp khóa đào tạo tiếng Anh lên tới 12 tháng tại Việt Nam nếu cần để giúp họ đạt được yêu cầu tiếng Anh đầu vào của khóa học tại Australia mà họ lựa chọn.

Để biết thêm thông tin xin truy cập trang [www.asdiv.edu.vn](http://www.asdiv.edu.vn), gửi email về hòm thư [info@asdiv.edu.vn](mailto:info@asdiv.edu.vn), hoặc gọi theo đường dây nóng (04) 3938 7375 (8:30 sáng đến 4:30 chiều từ ngày 1 tháng Hai đến 31 tháng Ba năm 2013.)

Kính thư,

Simone Corrigan (Ms.)

Bí thư thứ hai, Cơ quan Phát triển Quốc tế Australia (AusAID)

Đại Sứ quán Australia, Việt Nam





**Australian Government**

**Australia Awards**

January 2013

Dear Sir/Madam

**Applications open for Australia Awards Scholarships**

I am pleased to advise that applications for the Australia Awards Scholarships open on 1 February and close on 31 March 2013. *(Please note that Australia Awards Scholarships is the new name for Australian Development Scholarships (ADS) and there is no change in the conditions of the scholarship.)*

Applicants for Australia Awards Scholarships should apply online at the website [www.asdiv.edu.vn](http://www.asdiv.edu.vn)

Since 1974 over 4,000 Vietnamese have studied in Australia on Australian Government scholarships.

Up to 250 postgraduate scholarships are available in this round for outstanding Vietnamese candidates for postgraduate study in Australia commencing in 2014.

To publicise the scholarships, I would thus be grateful if you could distribute the enclosed brochures among your colleagues and place the enclosed poster(s) at an appropriate location within your organisation.

The Australia Awards Scholarships program aims to build professional capacity and leadership skills of students so that they can personally contribute to Vietnam's development and build strong links with Australian people and institutions.

Exceptional Australia Awards Scholarships recipients with leadership potential will be offered places in the prestigious Australia Awards Leadership Program.

All applicants must belong to one of the following target groups:

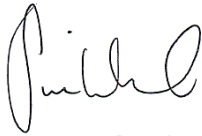
- Local Government Officials and Development Workers
- Central Government Officials
- Tertiary level Lecturers (including TESOL) and Researchers

Each scholarship covers travel, study and living expenses for study at any of Australia's world class universities and is valued at up to A\$300,000.

Up to 12 months intensive English training in Vietnam is provided to help awardees, if required, meet the English language requirements for their chosen course in Australia.

For further information please visit the website [www.asdiv.edu.vn](http://www.asdiv.edu.vn), send email queries to [info@asdiv.edu.vn](mailto:info@asdiv.edu.vn) or call the hotline (04)3938-7375 (8:30am–4:30pm weekdays, 1 February to 31 March 2013).

Yours sincerely

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Simone Corrigan', written in a cursive style.

Simone Corrigan (Ms.)  
Second Secretary, AusAID  
Australian Embassy, Hanoi